XLVII. évfolyam, 243. szám. Ára: 4 fillér. Péntek, 1914. október 16.

Előfizetési ár helyben, házhoz hordva:
Egész évre ... 12 kor.
Fél évre ... 6 kor.
Negyedévre ... 3 kor.

Vidékre, postán küldve:
Egész évre ... 16 kor.
Félévre ... 8 kor.
Negyedévre ... 4 kor.

# KECSKEMÉTI LAPOK

(KECSKEMÉTI FRISS UJSÁG)

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen minden nap hétfő és ünneputáni nap kivételével.

A lap szellemi és anyagi részére vonatkozó összes dolgok a szerkesztőség és kiadóhivatalba intézendők.

A szerkesztésért felelős: Hollósy János. | Telefonszám: 141. | Laptulajdonos: a Nyomdarészvénytársaság.

## Az orvosok

e háboru hősei, megérdemlik a nehéz időkben mindnyájunk igaz elismerését és hálás dicseretét. Amikor létkérdésünk e döntő nehéz csatáit vivjuk, amikor az ágyuk és fegyverek hőseiről zengünk megérdemelt méltó himnuszokat, adjunk szivünk meleg köszönetéből, a legszebb dicséretekből bőzéges részt a háboru fegyvertelen hőseinek: az orvosoknak.

Hogy a csatatéren, ahol a golyózápor nem kerüli el a Vörös Kereszt jele alatt dolgozó orvosokat sem, mit tesznek ők, milyen halálmegvetéssel végzik munkájukat a vérzivatar zugásában, arról minden katonánk a legnagyobb szeretettel beszél. Nem győzik eleget dicsérni e harcosokat, akik kötőszerekkel, operáló késekkel és nagyszerü hivatásuknak gyönyörű megértésével vesznek részt e történelmi idők nehéz, de dicsőséges munkájában.

A háboru rendesen magával hozza fekete csatlósait, a kolerát és egyéb járványokat. Alattomos, ravasz, elbuvó ellenségek ezek, csak akkor látjuk és érezzük őket, amikor már elvetette benünk a pusztulás csiráit. Nem is merünk gondolkozni arról, mi volna mindnyájunk sorsa, ha a legveszedelmesebb ellenség, a betegségek ellen harcos sorba nem állanak olyan kemény harckészséggel, odaadó energiával a mi derék orvosaink. A háboru igy is borzasztó, nagy és sulyos áldozatokat követel. De milyen rettenetes lenne az, ha a sebesültek, a betegek mellett nem állana a jóságos orvos, aki szelid vigasztalással adja a gyógyitó irt a betegeinek és kemény elszántsággal fojtja meg az alattomosan lopózkodó járványokat. Nem jó gondolni sem arra, mivé tenne egy háboru egy országot, amely nélkülözné az áldozatkész, hivatásuk magaslatán álló orvosokat.

A csatatérek kötözőhelyei tudnának arról legendás történeteket mesélni, milyen hősök az orvosok, akik golyózápor, ezer veszedelem között vetik a halál elé könnyelműen a maguk életét, hogy a más ezrekét megmentsék, hogy a golyók, srapnellek, gránátok sebeinek kinjait enyhitsék. Hogy hányszor teszik ki a maguk életét pusztulásnak, amig egy-egy sebesült szeméből, a kinoktól facsart könnyeket lesimogathatják, amig a vérző sebeket beköthetik.

És az itthonmaradt orvosok, akik éjszakát, nappalt adnak oda szent hivatásuknak, akik feláldozzák a nyugalom óráit, hogy segitsenek azokon, kik a mindnyájunk nagy ügyéért harcoltak és véreztek. És az a rettentő nehéz harc, amelyet a járványok láthatatlan, romboló bacillusai ellen viselnek, amikor a maguk életét teszik százszor a kockára, hogy egy életet megmentsenek.

Nagy megnyugvást, a világtörténelmi idők által felzaklatott gondolatok között is pihenőt ad az a tudat, hogy a mi derék orvosaink a nehéz időkben bámulatos hősökké lettek. Őket hivatásuk megértésének kemény acélvértezetében találták a nagy idők, melyeknek ragyogó drága emlékei fognak fűződni a magyar orvosi kar csodálatos önfeláldozó munkájához is.

## Kergetjük az oroszokat.

(A K. L. eredeti távirata.)

A Stary Sambor-Medikai vonalon az ellenségnek megerősitett állásai vannak. Csapataink támadnak. Ennek a harcnak terjedelme növekedőben van. **A Kárpátokban 4 napi harc után visszavettük Toronyát és üldözzük az oroszokat Wyskow felé.** A visói völgyben is folytak kisebb eredményes előcsatározások a visszavonuló kisebb ellenséges osztagokkal.

*Hőfer, vezérőrnagy,*
*a vezérkar főnökének helyettese.*

(Stary—Sambor—Drohobytz közelében, attól kissé északnyugatra és Sambortól délnyugatra fekszik, mig Medyka közvetlenül Przemysl fölött van. Seregeink ilyenformán, miután az orosz fősereg észak felé, Lublin alá huzódott fel, itt — Star Sambor—Medyka között — már csak azokkal az orosz hadállásokkal találták magukat szemközt, amelyek hivatva voltak arra, hogy a fősereg zavartalan elvonulását biztositsák. Ha — ami egy pillanatra sem kétséges — ezeket az orosz hadállásokat is elfoglaljuk, délgaliciai csapataink utja Stryj felé és Grodeken át Lembergbe teljesen szabad lesz s igy biztosittatik az is, hogy a szövetséges seregekkel és a mi Északgaliciában operáló haderőnkkel való offenzivája között a taktikai összefüggés mindvégig fennmaradjon. Nyomon kell követnie ezt Galicia teljes felszabadulásának is.)

## Az oroszok kiűzése a Kárpátokból.

(A K. L. eredeti távirata.)

*Máramarossziget, október 15.* A Máramaros vármegyében még bolyongó oroszok egy töredéke Toronyánál megállapodott, hogy csapataink támadása ellen födözze a menekülő orosz sereg visszavonulását. **Az ellenálló sereget Toronyánál sulyosan megverték csapataink** s a vert sereg egy része átmenekült a határon, másik része elszakadt a fősereg tól s ez az elszakadt rész nyilván itt rekedt az országban. Ezzel a töredékkel mihamar elbánnak járőreink és csendőreink. **Katonáink egy ágyut elvettek a szétvert oroszoktól, két ágyujukat pedig szétlőtték. A mieink a határon tul is erélyesen üldözik a megfutamitott ellenséget s előőrseink galiciai területen Vyskov és Ludvikovka felé követik őket.**

Az országban rekedt orosz sereg egy nagyobb töredéke Kaszómezőnél, Rahó mellett gyülekezett. Csapataink megtámadták őket s rövidesen ennek az osztagnak erejét is megtörik és a határon át való menekülésre kényszeritik.

## Teheránban megtámadták az orosz követséget.

A K. L. tudósitójának távirata.

*Konstantinápoly, október 15.* Teheránból érkezett jelentések szerint a perzsa fővárosban napról-napra megújuló tüntetések folynak az oroszok ellen. *A tüntetők követelik az orosz befolyás megszűntetését. A minap egy nagyobb tüntető tömeg kövekkel megdobálta a teheráni orosz követség palotáját.* Az orosz követség őrcsapata korbácscsal támadt a tüntetőkre, akik közül többen megsebesültek.

*Konstantinápoly, október 15. A perzsa parlament az orosz kormány válaszát a perzsa kivánságokra nem találta kielégitőnek és erélyes intézkedések megtételére szólitotta fel a kormányt.* Az ország belsejében mohamedán papok járják be az egyes helységeket és szent háborut hirdetnek az oroszok ellen.

## Német diadalok a nyugati és keleti harctéren.

### 16,000 fogoly, 50 ágyu.

A K. L. tudósitójának távirata.

A nagy főhadiszállásról jelentik: Az ellenség között a védőseregek egy része Gent felől sietve vonul vissza nyugatnak, a tengerpart felé. Csapataink üldözik. **Lille városát megszálltuk és ott 4500 foglyot ejtettünk.** A városi hatóságok Lillet a német csapatokkal szemben nyilt városnak nyilvánitották, mégis az ellenség egy átkarolási kisérleténél Dünkirchen felől csapatokat rendelt a városba azzal a feladattal, hogy az átkaroló sereg megérkeztéig ott tartsák magukat. Minthogy ez a sereg természetesen nem érkezett meg, ennek egyszerü következménye az volt, hogy **a céltalanul védelmezett város csapataink által történt bevételekor károkat szenvedett.** A hadsereg arcvonalán nincs ujság, megállapitottuk, hogy **a reimsi székesegyháznál két nehéz francia üteg áll, továbbá megfigyeltük, hogy a székesegyház egyik tornyáról — fényjeleket adtak,** természetesen, hogy védekeznünk kell a székesegyház kimélésére való tekintet nélkül, minden oly ellenséges rendszabály és harcesköz ellen, amely csapataink hátrányos. Ha tehát a tisztes műemlék még inkább szenved a háboru által, ezért, mint előbb, ugy **most is a franciák felelősek.**

**A keleti harctéren az oroszokat a Schirwindnél vivott harcokban visszavetettük, ez alkalommal 3000 foglyot, 26 ágyut és 12 gépfegyvert veszitettek. Lyck ismét birtokunkban van. Bialát az ellenség kiüritette, ettől délre az orosz**

**előcsapatoknak Varsó felé történt visszaverése alkalmával 8000 foglyot ejtettünk és 25 ágyut zsákmányoltunk.**

## Motoros ütegeink Antwerpennél.

(A K. L. eredeti távirata.)

*Bécs, október 15.* A Neues Wiener Tagblatt haditudósítója, aki a német nyugati hadseregnél tartózkodik, a következőket jelenti Antverpenből:

Ide való utaztamban már Waterloonál hallottam az ágyuk dörgését. Brüsszelnél még erősebben hangzott. Ebben a városban csöndes volt a hangulat; a lakosságnak csak egy része volt tisztában az antwerpeni helyzettel. A haditudósítók este Goltz tábornok, kormányzónak vendégei voltak. Ez alkalomból teljes dicsérettel beszéltek az osztrákokról és a magyarokról, akik hősiesen tartóztatták fel három héten át az orosz főerőt. Amikor tovább utaztam Antwerpen felé, egy falu határában egy nyolc méter széles és négy méter mély gödröt láttam. Ebben feküdt »a kövér Berta« — ahogy a 42-eseket elnevezték. Itt voltak az ágyuk addig, amig Antwerpen ellen mehettek. A mechelni ut kellemetlen volt, csaknem kisérteties. A régi város olyannak tünt föl, mint egy elhagyott boszorkányvár. A lakosok mind Antwerpenbe menekültek; amely akkor még állta az ostromot. A területnek árvizzel való elöntése folytán az antwerpeni ostromló sereghez tengerészkatonákat és matrózokat is beosztottak, akik a lövészárkokban oly nyugodtan hevertek, akár csak függőágyaikban. Amikor épen az osztrák-magyar mozsárágyuk legénysége egy municiós vonattal előrobogott, hogy az osztrák-magyar mozsarak részére, amelyek Antwerpen előtt dolgoztak, uj lövedékeket szállitsanak, egy tengerésztiszt igy kiáltott fel:

*— Aha, uj bonbonok! Rajtunk kivül csak az osztrákok és a magyarok tudnak lőni!*

## A forradalmárok megölték az indiai alkirályt.

(A K. L. eredeti távirata.)

*Konstantinápoly, (Szófián át) október 15.* Az indiai forradalom egyre nagyobb méreveket ölt. *Az általános elkeseredést még növelte az a körülmény, hogy az angol hatóságok erőszakkal soroztak be hindukat abba a hadseregbe, melyet Franciaország számára szervezték.* Körülbelül tizezer hindu felfegyverkezve megtámadta Calcuttát. Heves ütközet fejlődött ki, amelyben *a felkelők legyilkolták a calcuttai alkirályt és sok magasrangu hivatalnokot. Az angol hatóságok igen szorult helyzetben vannak, ugy, hogy kénytelenek lesznek a hinduk követeléseit teljesiteni.*

## Német előnyomulás Ostende felé.

(A K. L. eredeti távirata.)

*Bécs, október 15.* Berlinből táviratozzák a Deutsches Volksblatt-nak: A német csapatok, amelyek Brügge ellen nyomultak, már megszállották a várost.

*Berlin, október 15.* (Budapesti Tudósító) A Lokalanzeiger rosendaali tavirata szerint a német csapatok előőrsei már eljutottak Ostendéig. A belgák támadást kiséreltek meg, de suiyos vereséget szenvedtek. A belga-angol sereg menekül.

*Rotterdam, október 15.* A »Nieuwe Rotterdamsche Courant« jelenti Sas-van Gentből tegnapi kelettel: A németek a Gentből Brügge irányában menekülő belga-angol csapatokat üldözték és tegnap este utolérték őket. Ma délelőtt erősen folyt a harc.

## Hódolnak a királynak szerb ágyútűzben.

A »Magyar Távirati Iroda« jelenti a Sajtóhadiszállásról:

Szerbiában álló haderőink szellemét és bizalmát mutatja az az ünnepély, amellyel *éjjel és nappal, az ellenséggel kemény harcban álló és azt lépésről-lépésre visszaverő csapataink legfőbb hadurunk legmagasabb névnapját ünnepelték.*

Október 4-én reggel egész csendben egész az ezredek állásához vitték az ezredzenekarokat és a fedezékekben felállitották. Ahol lehetséges volt, az ezredparancsnok a nap jelentőségét méltató rövid beszédet mondott, amelyet a legfőbb hadur háromszoros éltetésével fejezett be.

*Az ezredzenekarok mindenütt arccal az ellenség felé ágyudörgés közben a néphimnuszt játszották,* amelyet tisztek és legénység szünni nem akaró diadalkiáltásokkal fogadtak. Élénk lelkesedést keltettek a Hoch Habsburg, a Jenő herceg és Radetzky-mars hangjai, valamint más hazafias dalok is.

Ez az egyszerű, egészen sajátságos ünnep ugy a tisztekre, mint a legénységre mély hatást gyakorolt. Megláthatja belőle az ellenség is, hogy milyen a mi csapatainknak szelleme és friss bátorsága.

**Csak a Kecskeméti Lapok ad teljes tudósitást a háborúról!**

## A város zárszámadása.

A szegény-alap hiányára előirányzott segélyt 17,270 koronával haladta tul a tényleges kiadás. Ezen kiadási többlet is állandó jellegű, ugyszólván minden évben jelentkező kiadási többlet különösen a pénzzel segélyezett szegények számának állandó emelkedése folytán.

Az elhagyott gyermekek segélyalapjának hiányára 7,026 koronával fizettetett ki több az előirányzatnál. Ezen kiadási többlet az előirányzat csekélysége folytán állott elő. Az elhagyott gyermekek gondozását illetőleg ugyanis a város azon információt nyerte, hogy a 12 éven felüli elhagyott gyermekek a menhelyből megfelelő dijazás és ellátás mellett családokhoz adatnak ki, miáltal a várost terhelő ellátási költség tekintélyes összeggel fog leszállani; az eredmény azonban — nem tudni mi okból — nem következett be.

A különféle kiadásoknál jelentkező 10,627 korona 15 fillér kiadási többletből 640 korona a nagytemplom toronyórájának javitási költsége, 500 korona az athletikai klub segélye, 600 korona költözködési költség megtérités, 500 korona a Népiroda segélye, 600 korona a Gyorsirók Egyesületének segélye, 1,828 korona a kataszteri munkálatok költségei, 1,020 korona külön munkálatok jutalma, 1,300 korona ragályos állatbetegség miatt kiirott lovak árának részbeni megtéritése, 1,091 korona kisegitő állatorvosok dijazása, 750 korona lepkegyüjtők jutalmazására kifizetett összeg és végre 700 korona a sertéspiac bekeritési költsége. Vannak ezenkivül számos kiadási tételek, amelyek külön közgyülési határozatok alapján folyósittattak. Ilyenek: néhai Kada Elek polgármester ur temetési költsége 4,442 korona 64 fillér, a budapesti ház béréből történt visszatérités 2,666 korona 24 fillér, a rendőrlegénység fizetés- és lakpénzének kiegészitésére az idevonatkozó belügyminiszteri rendelet alapján kifizetett 8,896 korona 64 fillér, a munkanélküliek segélyezésére kifizetett 6,045 korona, a nemzetközi kereskedelmi kongresszusnak, továbbá a Polgári Dalkörnek kifizetett 2,253 korona 36 fillér.

A fent előadott kiadási tételeknek az előirányzattal szemben jelentkező változásai végeredményükben tehát azt mutatják, hogy az 1913. évre előirányzott kiadásnál a tényleges kiadás 313,270 korona 31 fillérrel több.

### II. Bevételek.

Amint már fentebb is emlitettem, a bevételeknél az előirányzattal szemben mutatkozó kevesblet 33,289 korona 70 fillért tesz ki. Ezen kevesblet a számadásban a következő bevételi többletek és kevesbletek jelentkezése folytán állott elő.

Az I. csoportnál a városi gazdaságoknál a kevesebb bevétel 39,328 koronát tesz ki. A bugacmonostori közlegelőből ugyanis 1913. évben 1,500 kat. hold legelőterület haszonbérbe leendő kiosztása vétetett tervbe s ezen haszonbérbeadás várható jövedelmeként 20,000 korona illesztetett a költségvetésbe; minthogy azonban a helyszini szemlék azt eredményezték, hogy csak mintegy 345 hold legelő adható bérbe a közlegelőrendszer feladása nélkül, az előirányzott 20,000 korona jövedelemből csak 1,445 korona 63 fillér volt követelésre hozható; ezen tényleges bevétel, valamint a ménes által felhasznált széna értékének, 5,060 koronának költségvetésen kivül való elszámolása után a bugacmonostori birtok bevételi összege az előirányzati összegnél 14,000 koronával kevesebb. A szentkirályi-féle felsőbugaci birtoknál az előirányzattal szemben csak az erdészeti bevétel mutat nagyobb eltérést, mely véleményem szerint az elemi előirányzat nem helyes összeállitása folytán állott elő.

Itt ugyanis a 16,110 korona előirányzattal szemben 6,292 korona 43 fillér, tehát 9,817 koronával kevesebb a tényleges eredmény. A város szikrai szőlőtelepén különösen a molykárok miatt az előirányzott menynyiségnél kevesebb bor termett s 17,000 korona elmaradt bevétel jelentkezik.

A II. csoportnál, a városi épületeknél a bevételi többlet 33,291 koronát tesz ki, mely többletnek tulnyomó része az uj honvéd lovassági laktanya bértöbblete; ezen többlet az ujabban kötött bérleti szerződés alapján előirányzaton kivül folyt be.

A III. csoportnál, a városi javadalmaknál az előirányzattal szemben jelentkező elmaradt bevétel mindössze 7,334 koronát tesz ki, de ha leszámitjuk a sörforgalom emelkedése miatt előállott, tehát tulnyomó részben átfutó jellegü 22,925 korona bevételi többletet, azon esetre a bevételi kevesblet 30,259 koronára rug, ami érthető is, mert magánál a borfogyasztási adónál az 1912. évi rossz termés miatt 43,500 korona csökkenés jelentkezik s ezzel kapcsolatban az ásványforrás és gyártott viz fogyasztási adónál is a bevételi csökkenés 4,090 korona; ezen jövedelmeknek elmaradása a helypénznél mutatkozó 8,526 korona, a különféle bevételeknél mutatkozó 4,319 korona, a birságpénzeknél mutatkozó 2,501 korona bevételi többleteket teljesen eltüntette, sőt még a javadalmi hivatal számadásában végeredményében 30,259 korona hiányt is okozott.

(Folyt. köv.)

# Egy sebesült naplója.

A déli harctéren megsebesült egyik vitéz katonafiunk, Bánffy Sándor 38-as közlegény, adta át ma nekünk harctéri följegyzéseit, melyeket napról-napra vezetett. Az egyszerű, rövid és kifejező sorok nagybecsü és kiváló értékü közvetlen följegyzései a nagy eseményeknek. Azért hivjuk föl rá külön is olvasóink figyelmét.

*Pétervárad, 1914. julius 26.* Vasárnap. Ma lett az ezredünk mozgósitva.

*Klenák, julius 27.* Ma délután indultunk el a nagy parádé és eskü után. Még szebb volt az utunk. Az ezred muzsik rázenditett arra a régi, de el nem felejtett lelkesitő Rákóczi-indulóra. A lelkesedés óriási. Éjfél után értünk Klenakra.

*Klenak, julius 28.* Ma ébredtünk fel először e határszéli falucskába. Ma fent voltam a toronyba őrszolgálaton. A kilátás nagyszerü. Kóstolóul ma már lőttünk is át a szerb partra.

*Klenak, julius 29.* Ma már többször lövöldöztünk át, de a szerbek nem válaszolnak.

*Klenak, julius 30.* Az éjjel a 9-es huszárok

Ma határszéli szolgálat alkalmával egy szerb lovasra átlőttünk, mely valószinü talált is, mert a ló igen szépen polkázott.

*Klenak, julius 31.* Az éjjeli szolgálat után pihentünk.

*Klenak, augusztus 1.* Ma ismét a toronyban voltam fent.

*Klenak, augusztus 2.* Délbe megjöttek a rezervisták.

*Acanja, augusztus 3.* Ma Klenakról elindultunk, majd Grabovcin és Óbrezen keresztül 36 klmtrt tettünk idáig gyalog. Ami éppen elég volt a nagy hőségben és a torniszterrel.

*Surcin, augusztus 4.* Az éjjel fél 12-kor riadó volt. S kocsikon elhagytuk Acanját. Ide értünk reggel 4 órakor.

*Surcin, augusztus 5.*

*Surcin, augusztus 6.*

*Surcin, augusztus 7.* Ma délután két maródit kisértem a batainicai állomásra. — Este 8 óra felé értünk vissza.

*Sürcin, augusztus 8.* Szombat délután kijöttünk kantonirungswachénak a téglagyár mellé a hidhoz.

*Sürcin, augusztus 9.* Vasárnap. Egész éjjel a ma délelőtt sürün szóltak az ágyuk.

*Surcin, augusztus 10.* Hétfő. Az ágyuk ma reggel szünet nélkül bömböltek. Délután megint voltam Batainicán.

*Jakovó, augusztus 11.* Kedd. Az ágyu dörgésekről már nem is szólok, mert már nem is szólok, mert már furcsa, ha nem halljuk azt a félelmetes, de mind a mellett kedves, mélabus hangját. — Ma ide át masiroztunk.

*Boljevci, augusztus 12.* Szerda. Az éjjel Jakovónál ágyu fedezéknek voltunk kirendelve. Érdekes volt amint fölvonultunk, (persze mi legénység nem tudtunk az ágyunk létezéséről), egyszer csak elsül mellettünk 1, majd 2 stb., mire az egész cug meglepetésébe a földig hajolt, mint mikor az oltár előtt a szentséget felmutatják. — Ma ide masiroztunk át, e falu ki van lakolva.

*Surcin, augusztus 13.* Csütörtök. Ma Jakovon keresztül visszagyalogoltunk Sürcinba. —

*Grabovci, augusztus 14.* Péntek. Hajnalba 3 órakor elindultunk Sürcinból. Keresztül Becmen, Petrovcic, Karlovcicon, Tarnovóba értünk délbe. Itt pihentünk, majd fél ötkor tovább indultunk, este értünk ide.

*Szerbia, augusztus 15.* Szombat. Éjjel 1 órakor hagytuk el Grabovcit. Ma Sabácnál illetve Klenaknál átléptük a határt. Előttünk a 44-esek és a 92-esek már átmentek.

*Szerbia, augusztus 16.* Vasárnap. Az éjjel kint voltunk tábori szolgálatba. Egyszer csak elkezdett ropogni a fegyver, gépfegyver, majd az ágyu, szóval óriási harc formáció volt. Sebesült tudtommal nem lett, csak egy a mellettem lévőnek a bajonetjét lőtték szét. Fogalmam sincs, hogy mi akart ez az éjjel lenni. A mai ütközet bár nem volt nagyjelentőségü, de a gyaloglással egybekötve mondhatom nagyon nehéz nap volt ez. Reggel elindultunk Sabáctól, a nagy hegyek irányába, igy mentünk befelé c. a. 40—45 kilométert, délbe egy erdőbe megettük a konzerva porciót. 1 órakor kezdődött az ütközet. Tartott délután is. Este visszavonultunk Sabácnak, tehát 80—90 klm. egy napos az ütközet.

*Klenak, augusztus 17.* Hétfő. Az éjjel vissza jöttünk Sabácra s onnét Klenakra, ma egész nap nagy ágyúharc volt.

*Klenak, augusztus 18.* Kedd, *reggel.* Humoros. Ma reggel készülőben vagyunk 2-ik ütközetre s én itt méltóságteljesen körmöt manikürözök.

*Sabác, augusztus 18., este.* Ma ismét bementünk Szerbiába. Bent amint állásunkba voltunk, egy ösmeretlen erejü ellenséges patroluil megtámadott bennünket (persze este a sötétbe), mi rögtön, parancsot se várva óriási tüzelést adtunk előre. Ez tartott vagy öt percig, mig a sok fajereinstellen kiáltásra a legénység megszüntette a tüzet. Az eredmény lett az ellenséges részről 1 tiszt és 1 közember meghalt és 3 közember megsebesült. Ezek közül 1-et az én őrizetemre biztak, azt ki kutattam s találtam nála pénztárcát, melyből el is tettem 4 dinárt emlékül, a többit beadtam a kórházba a sebesülteknek.

*Szerbia, aagusztus 19.* Szerda. Ma egész bementünk a hegyek közé, nagyobb ellenséges csapattal nem találkoztunk.

*Klenak, augusztus 20.* Csütörtök. Az éjjel kint aludtunk a szerbiai hegyek közt. Délelőtt sem találkoztunk ellenséggel, délután át jöttünk Klenakra.

*Grabovci, augusztus 21.*

*Klenak, augusztus 22.* Szombat. Ma elmentünk Obrezig, ott parancs jött, hogy vissza kell vonulni, mert az ellenség viszsza szemtelenkedett Sabácig. — Klenákra értünk éjjel 1 órakor.

*Klenak, augusztus 23.* Vasárnap. Ma megint át voltunk Szerbiába. Ma nagyobb volt az ágyuharc, mint az ütközet.

Ami bizony a mi bakáinknak nem éppen jött inyükre, mi már legjobb szerettünk volna továbbhaladni, hogy mielőbb elérjük a rettegett szerbek fővárosát.

*Platisevó, augusztus 24.* Hétfő. Ma Klenakról elindultunk, de hogy hova azt mint mindig, most sem tudjuk.

*Sibac, augusztus 25.* Kedd. Ma megint tovább jöttünk két faluval.

*Sibac, augusztus 26.* Szerda. Ma kaptam hazulról 4 lapot, 1—3-dikai, 2—10-ikei és egy 13-ikai kelettel.

*Popince, augusztus 27.* Csütörtök. Ma Pecincen keresztül ide gyalogoltunk. — Tegnap irhattam haza. Ma megint kaptam 1—21-iki lapot s a testvéremtől 1 levelet.

*Dec, augusztus 28.* Péntek. Ma Simanévcin keresztül ide gyalogoltunk. — Ugy látszik mi világkörutra indultunk.

*Surcin, augusztus 29.* Szombat. Tessék, vége az lett; hogy visszajöttünk Surcinba. Én már azt hittem megint indulunk Oroszország felé.

*Surcin, augusztus 30.* Vasárnap. Na... Végre van egy vasárnap, hogy pihenhetünk. Mert bizony idáig ez az első.

*Surcin, augusztus 31.* Hétfő. Ma délelőtt tábori mise volt. Az éjjel kantonirungswachék voltunk. Zimonyból folyton át világitunk s ágyuzunk Belgrádba.

*Jakovó, szeptember 1.* Kedd. Hajnalban el indultunk Surcinból s ide értünk délelőtt 11 órakor.

*Jakovó, szeptember 2.* Szerda. Ma szolgálatba voltam. Délután deckung csináltunk a faluszélen.

*Jakovó, szeptember 3.* Csütörtök. Délután kijöttünk a Szávára határőrsnek.

*Jakovó, szeptember 4.* Péntek. Itt egy kissé erős a szolgálat, mert ahányszor az ablez feltűnik a láthatáron, a szerbek mindig lövöldöznek át. Szerencsére azonban nem igen találnak. Az éjjel amint kint voltunk szolgálatba, egyszer csak jött ki egy hir a telefonon, (mert tábori telefon volt vezetve az őrségre), hogy a faluba szól a muszik. Dalolnak, táncolnak ama hir örömére, hogy valami öt orosz hadtestet megvertek a mieink. Külömben este még hallgattuk is, hogyan mulatnak odabent.

*Jakovó, szeptember 5.* Szombat. Délután golyófogót csináltunk, délután pediglen kukoricál vágtunk. Igazán festői képet nyujtott, érdemes lett volna felvételt csinálni róla. Egyik ásóval, másik bajonettel vágta, de az olyan gyorsan ment, mintha gép vágta volna. Pár perc alatt egész pásztát letaroltunk. Ma este gépfegyver fedezetnek voltunk Surcinba, Mert elvitték Oroszország felé. 9 órára értünk vissza.

*Jakovó, szeptember 6.* Vasárnap. Ma megint vasárnap van. Reggel lettünk alarmirozva s kimentünk elfoglalni a héten csinált deckungjainkat. Egész délelőtt ágyuzták a szerbek Jakovót, de eredmény nélkül. A 3-as számu feldvachenál a szerbek vettek maguknak annyi bátorságot, hogy átjőjjenek ladikkal. De vesztükre, mert a mieink szépen bevárták őket s aztán sortüzet adtak, mire azok véresen visszafordultak, a sebesülteket ugy huzgálták ki a ladikból. Most 5 óra lehet, még mindig hallom a fegyverropogást. A torniszter a hátunkon, a menazsit is igy ettük meg. — Sejtem, az éjjel még lesz valami.

*Surcin, szeptember 7.* Hétfő. Tehát nem hiába sejtettem. Az éjjeli eseményt mellőzve, megjegyzendő, hogy valahol már tegnap áttört az ellenség, ma délután a szerbek támadtak. Nekünk nem lévén masingewer se, tehát az ellenség tulerővel tört. Dacára ennek, mi az 1-ső batalion 38-as a jól sikerült szalvenok leadásával meghiusitottuk a szerbek abbeli szándékukat, hogy Surcinba betörjenek. Valószinü, ha mi nem vagyunk ott, akkor még ma kezükbe lett volna az ellenségnek a Surcin.

*Jakovó, szeptember 8.* Kedd. A mai nap folyamán mi támadtunk, még pedig eredménnyel. Jakovót visszavettük. Most a 68-asok támadtak, mi rezervák voltunk. Külömben a rezervák sokszor jobban vannak veszélyeztetve, mint az elől lévő csapatok. A mai ütközetnek a háboru borzalmai közepett is, meg volt a maga érdekessége. Először is feltüntek itt-ott ellenséges lovasok, majd gyalogos patrouilok s azután jött a svarumlinie, vagyis rajvonal. S most kezdődött a te...te...te...te...te..., ropogtak a fegyverek, majdar ágyuk. De most jön a fő. Amint ropognak a fegyverek, egyszerre néma csend lett pár percig, majd fölhangzott az óriási fülsiketitő, de lelkesitő »hurráh.« (Ezzel kiverték az ellenséget.) Mikor a hurráh el hallatszott, mi a rezervákon mind-mind egymást nézte s szinte leritt rólunk az a nagy, nagy öröm. Este az őrmesterünk azt mondta a kapitány urnak, hogy még ilyen élvezetben mióta katona, nem vett részt, mint a ma délutáni ütközetben. És ezt én el is hiszem.

*Surcin, szeptember 9.* Szerda. Ez volt még ez ideig a legnehezebb nap. Reggel indultunk el Jakovóról gefechtbe Boljevci felé. S itten mi intéztünk szuronyrohamot, de mint mindig, most is el szaladtak a szerbek, ezt nem állják. Mikor bementünk Boljevciba, egész délutáni ágyutüzzel próbáltak bennünket vissza tartani. De erre azonban már nem volt szükség, mert délután jött parancs, hogy mig erősités jön engedjük őket s mi vonuljunk vissza. S még ma idáig jöttünk, de innen az éjjel még tovább megyünk.

*Stara-Pazova szeptember 10.* Csütörtök. Az éjjel értünk 3 órakor Batainicára s onnan 3 órai pihenés után megint tovább marsoltunk, ide értünk este felé.

*St.-Pazova, szeptember 11.* Péntek. Valószinü itt Brigádé rezervák leszünk, mai nap nagyobb összetüzés nem volt. Az este elindultunk St.-Parováról nyugatnak lévő faluba, azzal a tudattal, hogy ott ellenség van, mert fel volt gyujtva, feladatunk volt (mivel sötét volt) kézt kézen fogva, hogy elne veszitsük egymást, kellett a kukoricásba igy menni a faluig s ha ott ellenség van meglepni s lövés nélkül szuronyrohammal onnan kiverni. De mire odaértünk már nem volt benn az ellenség, valószinü még délután elhagytuk a falut. — Ez ugyszólván fel tett egy ütközettel.

*Krujesevci, szeptember 13.* Vasárnap. Tegnap délután utnak indultunk egy ütközetbe, nagy esőben. Az éjjel kint aludtunk, a svarumliniébe magunkra teritve a celtlapot, reggel mikor felébredtünk, alig birtunk lábunkra állni. De mikor megittuk a forró fekete kávét, mintha elvágták volna a fázást, egész ujjonnan éreztük magunkat. Az ellenség hátrál, mi folyton üldözzük éjjel nappal, de ugy látszik, menekülni igen hősiesen tudnak. Alig-alig érünk belőlük utol.

*Kupinovó, szeptember 14.* Hétfő. Ma reggel elindultunk Krujesevciről. Decen és Asanjan keresztül jutottunk ide.

*Kupinovó, szeptember 15.* Kedd. Ma az egész batalion szolgálatba volt. A szerbek már átmentek.

*Budjanovci, szeptember 16.* Szerda. Még az este eljöttünk Kupinovóból. Az éjjel Asanján aludtunk. Reggel elindultunk Asanjáról, keresztül Karlovsicon, Sibatisten s Brestácon értünk ide.

*Szerbia, szeptember 17.* Csütörtök. Ma Jareknál átjöttünk a határon. Ma a 3-ik falut vettük mi be.

*Jarek, szeptember 18.* Péntek. Ma a negyedik falu ostrománál megsebesültem.

*Nagy-Kikinda, szeptember 20.* Vasárnap. Ma Szegeden át ide hoztak. Itt már az állomáson is igen szépen fogadtak. Igazán még nem ösmertem Nagy-Kikindát, tudva azt, hogy 3 féle ajku nép lakja, nem hittem, hogy igy fogadjanak. A szeretetük elhalmozásába felülmulták némely magyar várost is.

Ezért meg is érdemlik az elösmerésemet.

Telefon 141 **NAPI HIREK.** Telefon 141

Szerkesztőség és Kiadóhivatal I. k. Arany János-utca 8.

**Naptár:** 1914. év, október hó 16, péntek. — Róm. kath.: Gallusz ap. — Protestáns: Gallusz. — Görög-orosz: 1914. év, október hó 3., A. Dénes. — Izraelita: 5675 év, Thisri 26. — Napkelte 6 óra 19 perc. — Napnyugta 5 óra 10 perc. — Naphossza 10 óra 51 perc. — Holdkelte 2 óra 25 perc, éjjel. — Holdnyugta 3 óra 44 perc, délután. — Ujhold 19-én 7 óra 33 perc, reggel.

**Időjárás:** A központi meteorologiai intézet Kecskemétre érkezett jelentése szerint a következő idő várható: Változékony, enyhe.

— **A szinház megnyitása** pár napi késedelmet szenved. A diszlet és ruharaktárt ugyanis még nem lehetett Orosházáról elszállitani. Remélhetőleg azonban szombatra minden rendbe jön s az előadások megkezdődhetnek.

— **A háboru a moziban.** Szerdán este mutatta be a mozgóképszinház a háborus filmek harmadik sorozatát. Az aktuális képek, melyek kitünő felvételekben mutatják be a mi és szövetségesünk imponáló haderejét, igen tetszettek a közönségnek. A kisérő müsor is igen jó volt. A háborus filmek bemutatását ma, csütörtökön, megismétlik.

— **A francia ipari termékek ellen.** Az a minden kritikán aluli magatartás, melyet a franciák kedves orosz szövetségesük kedvéért a védtelen magyarok, osztrákok és németek irányában tanusitottak, immár mind a három nemzetben megteremtette a viszszatorlás gondolatát. Magyarországon, de főképpen Budapesten minden ellen irtóháborut inditottak, ami francia. A különféle francia elnevezésü mulatók hamarosan megváltoztatták a fővárosban neveiket, a francia pezsgő, a francia olaj, a francia konzerv, de végül a hölgyek jóvoltából a francia divat is elvesztette azt a varázsát, melylyel eddig lenyügözve tartotta a lelkeket. Egy dolgot azonban szinte mindnyájan elfelejtettek boykott alá venni s ez a — francia cognac, holott talán ez lenne a legkönnyebb dolog. A borból párolt italt a technika vivmányai következtében ma már Magyarországon és különösen *Fiumében* sokkal jobb minőségben készitik, mint akár a legelső francia gyárakban. Az »*Adriatica*« *Cognac Lepároló Részvény-Társaság Fiume* forgalomba hozott borpárlata »*Fiume Cognac Medicinal*« név alatt minden jobb csemegeáru és italmérő üzletben kapható. Az »Adriatica« fiumei gyógykonyakja azonfelül hogy jobb a francia gyártmányoknál, tetemesen olcsóbb is. Talán eddig az is volt a legnagyobb hibája, hogy olcsóbb volt a franciánál. Végre megtört a varázs és a magyarok csak *fiumei* cognacot fognak fogyasztani.

✂ **Disznótoros vacsora lesz** október hó 17-én, szombaton este 8 órakor Klapka-utca 3. szám alatti vendéglőmben, melyre igen tisztelt vendégeimet, jóbarátaimat és ismerőseimet ezúton is meghivom. A vacsora: hurka, kolbász, pecsenye, pogácsa és félliter jó bor. Egy teriték ára 2 korona. Szives pártfogást kérve, vagyok tisztelettel: **Szabó Ferenc.**

## Nyilvános köszönet.

A Vörös Kereszt Egyesület hálás szivvel a legnagyobb köszönetét fejezi ki a nagyérdemü közönségnek a sebesültek számára beküldött fehérnemüekért, valamint ugyanerre a hazafias célra szánt pénzadományokért. Az adakozásokat azon sorrendben köszöni meg, amint azok beküldettek:

Özv. Farkas Zoltánné egy bőrpárna, 1 drb haskötő, 5 pár harisnya, özv. Simon Jenőné 1 köpönyeg, 1 üveg, 1 gummi lepedő, 1 pár térdmelegitő, 4 hósapka, 5 pár kapca, 1 lepedő, 1 pár lábszárvédő, 10 drb szappan, Nagy Lajosné 7 pár papucs, 1 hajkefe, Dombrádi Dezsőné 3 pár karkeztyü, Szabó Antalné fakereskedő 1 vég vászon, 1 vég vászonszallag, 4 törülköző, 5 pár fuszekli, 2 méter flanel, a polgári leányiskola III. A) és III. B) osztálya 18 törülköző, Reinerné 2 pár harisnya, 4 férfiing, 2 hálóing, 5 pár lábravaló, 1 párnahuzat, 2 pár karkeztyü, Lőwy Sománé ingek, szőrmenemüek, cipők, Kardos Sámuelné botok és fehérnemüek, Barta Henrik botok, lapok, könyvek, özv. dr. Kecskeméti Sándorné illusztrált lapok, Mintsek Géza 1 üveg pezsgő egy nagy betegnek, Könyves Lászlóné 4 nagy, 4 kis párna, Fispán Béláné fehérnemüek, Rothfeld Ignácné meleg trikók, havi 10 korona adomány, az izraelita jótékony nőegylet tagjainak adományaiból dr. Fodor Jenőné gyüjtése 685 drb különféle fehérnemü, özv. Tóth Istvánné 2 kis párna, 4 kis párnahuzat, 6 ing, 40 drb háromsarkos kendő, 12 törlőruha, 6 nagy vánkoshaj, harisnyák, kötöző ruhák, 6 törülköző, ujságok, könyvek, botok, Rádosztics Jánosné Auspitz Berta 3 hósapka, Spieler A. egy vég vászon.

## Áldozzunk a magyar nemzeti kulturának!

**A** *Kecskeméti Kereskedelmi Iparhitelintézet és Népbank* igazgatósága, azon tudat fontosságától áthatva, hogy hadbavonult testvéreink az itthonmaradottakért, érettünk, vagyonunkért szenvednek, küzdenek és sokan véreznek el rejtelmes gondok között édes hazánknak az ádáz ellenséges kezektől való megvédésében s felismerve azt az eléggé nem hangoztatható nagy kötelességet, hogy a mai viszonyok között minden itthonmaradottnak tenetségéhez mérten áldoznia kell anyagiakkal, hazánk minden szent ügyéért a legmesszebbmenőleg, mert eleget adni még akkor sem tudunk, ha a kimerülésig adakozunk is, — figyelemre és követésre méltó példát statuált a legközelebbi ülésében hozott egyik határozatával.

Ugyanis az *Alföldi Magyar Közmüvelődési Egyesület*, a ceglédi m. kir. állami főgimnáziummal kapcsolatos nagyszabásu *nevelőintézetében* ösztöndijas helyek alapitásával, minél több hadbavonult apa középiskolába járó fiának egész évi ingyenes ellátását és tanitását kivánja biztositani, hogy ezáltal azoknak, kik a saját erejükből nem képesek, vagy pedig nagy megterheltetésükkel járna a középiskolai képzéssel járó költségeket előteremteni, lehetővé tétessék tanulmányaik folytatása és hazánkért küzdő hőseink itthon hagyott családjai, a nehéz aggodalmak közepette a sulyos anyagi terhektől mentesithetők legyenek s nemzeti müvelődésünk nagy ügye ekként is előmozdittassék.

Ezen nemzeti feladatot képező nagyfontosságu szociális kérdés megoldásának elősegitése céljából a Bank igazgatósága elhatározta, hogy egy évre terjedő érvénynyel egy 700 koronás alapitványi helyet létesit a Bank részéről.

A nemzeti nagy ügy érdekében kivánatos, hogy a Népbank igazgatóságának hazafias érzelmekről és emberbaráti szeretetről tanuskodó ezen nemes ténye minél nagyobb számban találjon a magyar társadalomban követőkre, mert csak nagy áldozatokkal lehet a pótolhatatlan veszteségeket némileg enyhiteni.

## A hadbavonultak itthonmaradt családjai felsegélyezésére inditott gyüjtés eredménye.

Folytatás. 23

Gyüjtők: Füvessy Imréné és dr. Dömötör Istvánné.

Szabó Imrené 1 kor., N. N. 6 fill., özv. Nagy Sándorné 1 kor., Balog Jánosné 2 kor., K. Kovács Antalné 1 kor., K Kovács Péter 20 fill., Tóth László 2 kor., Tercsi István 20 fill., Kókai Rózsi 20 fill., özv. Váradi Ferencné 20 fill., Bende Gergely 1 kor., özv. Lipóczi Antalné 1 kor., Bratu Jánosné 2 kor., Fekete László 1 kor., E. J. 2 kor., E. L. 1 kor., Dékány Györgyné 40 fill., N. N. 8 fill., özv. Labanc Ferencné 1 kor., Hullai Julia 1 kor., özv. Várhágó Józsefné 2o fill., Nyúl Istvánné 2 kor. és 1 tábla szappan, Danics István 1 kor. 40 fill., Kovács Jakab 5 kor. szappan és burgonya, Megnevezetlen 2 kor. Összesen: 28 kor. 94 fill. Eddig kimutatva: 6066 kor. 63 fill. Végösszeg: 6095 kor. 57 fill.


**Eladó, esetleg kiadó ház.**

III. ker., Losonczy-utca 17. számú, **Sárközy-féle sarokház,** melyben van 5 szoba, 3 konyha, kamrák, éléstár és jó pince, kövezett udvarral, kedvező fizetési feltételekkel **eladó;** esetleg **azonnal bérbe kiadó;** értekezhetni **özv. Muraköz Pálné** tulajdonossal, Vásári-nagy-utca 11. sz. 10214

**Kiadó lakás.**

A Béla-utca 4. szám alatti **sarokház,** mely áll: 4 szoba, nagy üveges előszoba, cseléd-szoba, konyha, speiz, kamra, istálló, pince, kis kert és baromfi-udvarból, folyó évi **november elsejére bérbe kiadó,** esetleg **azonnal is elfoglalható.** — Értekezhetni **dr. Révész Bencze ügyvédnél,** Nagykőrösi-utca 18. szám alatt. 10684

**Elismert jó készitésű kádármunkák eladása!**

Férjem elhalálozása folytán előállitási áron alól is eladók; ugymint: **vedrek, dézsák, puttonyok és hordók** (20 litertől 500 literig) úgy darabonként, mint egy tömegben; valamint **4 segédre felszerelt kádár szerszámok is**

Özv. Magó Mihályné

kádár-mesterné lakásán, IV-ik kerület, Mikes(volt Vadász)-utca 13. szám alatt.

**Egy fiatal kereskedő-segéd,**

ki csemegében is jártas, azonnal felvétetik **Csapó Lajos** fűszer- és csemege-kereskedőnél. 10745

**Kiadó.**

Wesselényi-utca 4. sz., a Leszámitolóbank mellett, **üzlethelyiség** és **több lakás** folyó évi **november 1-ére bérbe kiadó.** Értekezhetni a tulajdonossal V. ker., Károlyi (Malom)-utca 3. szám alatt. 10748

**Kiadó lakás.** 10749

Nagykőrösi-utca 25-ik számu házamnál az emeleten **3 szobás lakás** mellékhelyiségekkel **november 1-től kiadó.** Értekezni lehet az üveg-kereskedésben. — Ugyanott 1913. évi termésű **270 hektoliter rizling bor eladó. Réthey Ferenc.**

**Veszek tanyás földbirtokot,**

**15—20 hold terjedelműt,** a város közelében, vagy legfeljebb 12 kilométernyire. Értekezni lehet **özv. Almássy Lajosné** gyümölcskereskedővel, Belső-Széchenyi-utca 14.

**Két szobából álló csinosan butorozott garzon lakás,** esetleg **ügyvédi irodának azonnal kiadó Klapka-utca 2. szám alatt, az úri casino mellett.** 10747

**Eladó trágyák.**

A városi téglagyárnál **50 métermázsa műtrágya** és **40 kocsi istállótrágya,** továbbá a pákai kis utban, 7 kilométerre **70 kocsi sertéstrágya olcsón eladó.** Értekezhetni: a városi téglagyárnál.

**Olcsón kiadó.**

A Széchenyi-téri **rk. uj bérházban,** a II. emeleten (5. sz. alatt) **2 üres szoba olcsón kiadó.** Különösen *varróhelyiségnek vagy raktárnak kiválóan alkalmas.*


Nyomatott az Első Kecskeméti Hirlapkiadó- és Nyomda-Részvénytársaság villanyerőre berendezett könyvnyomdájában j. G. Schelter- és Giesecke-féle Windsbraut-gépen és betűanyaggal.